



Gmejska nowina Ralbicy - Róžant



36. lětnik / 4.wudaće
**Hamtske topjeno
winowc 2024
02.10.2024**

www.ralbitz-rosenthal.de
gemeinde@ralbitz-rosenthal.de



Foto: Michael Zschieschang

Kónc awgusta wulećachu sej Konječenjo a Šunowčenjo k taflam w a wokoto wjeskow, kotrež běchu iniciatorojo z wulkej prócu nadžěłali a nastajili, zo bychu zajimcow wo wotměnjawych stawiznach delanskeju wsow informowali.



Wobzamknjenja gmejskeje rady gmejny Ralbicy-Róžant

Na posedženju gmejskeje rady dnja 26.09.2024 su so scěhowace wobzamknjenja schwalili:

Wobzamknjenje č. 35-09/2024

Wobzamknjenje k přepodaću nadawkow za nowotwar pěstowarnje z rozšěrjenjom kapacity a ze saněrowanjom stareho twarjenja k hortej w Ralbicach – EDV-připrawy

Wobzamknjenje č. 36-09/2024

Wobzamknjenje k přepodaću nadawka k saněrowanju Křižerskeho puća w Konjecach

Wobzamknjenje č. 37-09/2024

Wobzamknjenje k nócnemu wotšaltowanju nadržneho wobswětlenja we wšěch wjesnych džělach gmejny Ralbicy-Róžant – (wotšaltowanje w času wot 24.00 do 05.00 hodž., wot 01.11.2024)

Wobzamknjenje č. 38-09/2024

Wobzamknjenje k wustawkam wo formje zjawneho wozjewjenja

Wobzamknjenje č. 39-09/2024

Přiwzaće abo posrědkowanje pjenježnych a wěcných darow, darow a podobnych finacielnych podpěrow w hódnoće pod 1.000 €

Dohlad do protokola resp. wobzamknjenjow zjawneho posedženja w cyłym wobjimje je w času rěčnych hodžin gmejskeho zarjada móžny.

Hubtertus Ryčer, wjesnjanosta



Wobzamknjeni techniskeho wuběrka gmejny Ralbicy-Róžant

Na posedženju techniskeho wuběrka dnja 17.09.2024 stej so scěhowacej wobzamknjeni schwaliloj:

1. Wobzamknjenje k stejišću k rozšěrjenju třěchi składowanskeje hale na ležownosćomaj 32, 33 w Smjerdžacej
2. Wobzamknjenje k stejišću k škleńcowemu přitwarej, k rozšěrjenju carporta a k přitwarej kólnje z třěchu na ležownosći 39 w Konjecach

<p>Rěčne hodžiny gmejskeho zarjada w Róžeńće:</p> <p>wutoru a štwórtk: 14.00–18.00 hodž.</p> <p>Rěčne hodžiny wjesnjanosty:</p> <p>štwórtk: 15.00–18.00 hodž. po dorěčenju</p> <p>Serbske wudaće gmejskeje nowiny so wot Sakskeho statneho ministerstwa nutřkowneho spěchuje. Naprawy so z dawkowych srědkow na zakładze hospodarskeho plana, wobzamknjeného wot zapóslancow Sakskeho krajneho sejma sobu finacuja.</p>	<p><u>Nuzowe čisła</u></p> <table border="1"> <tr> <td>milina</td> <td>Sachsen Netz GmbH 0351/50178881</td> </tr> <tr> <td>woda</td> <td>Ewag Kamenz 03578/377377</td> </tr> <tr> <td>płun</td> <td>EVSE Wittichenau 035725/7410</td> </tr> <tr> <td>wopłóčki</td> <td>WAZV Lausitz 03578/377377</td> </tr> <tr> <td>policija</td> <td>110</td> </tr> <tr> <td>nuzowy lékar / wohnjowa wobora</td> <td>112</td> </tr> <tr> <td>Zarjad. zwjazk »Při Klósćerskej wodže«</td> <td>035796/9460</td> </tr> </table>	milina	Sachsen Netz GmbH 0351/50178881	woda	Ewag Kamenz 03578/377377	płun	EVSE Wittichenau 035725/7410	wopłóčki	WAZV Lausitz 03578/377377	policija	110	nuzowy lékar / wohnjowa wobora	112	Zarjad. zwjazk »Při Klósćerskej wodže«	035796/9460
milina	Sachsen Netz GmbH 0351/50178881														
woda	Ewag Kamenz 03578/377377														
płun	EVSE Wittichenau 035725/7410														
wopłóčki	WAZV Lausitz 03578/377377														
policija	110														
nuzowy lékar / wohnjowa wobora	112														
Zarjad. zwjazk »Při Klósćerskej wodže«	035796/9460														
<p>IMPRESUM – Gmejska nowina gmejny Ralbicy-Róžant zamołwity: wjesnjanosta Hubertus Ryčer Gmejnski zarjad Při Marijinej studničce 8 01920 Róžant Tel.: 035796/96832 Faks: 035796/96833 Mejlka: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de Internet: www.ralbitz-rosenthal.de Towarstwa su za wobsah swoich stronow same zamołwite.</p>	<p>Redakciski kónc za wudaće nazymnika 2024: 15.10.2024</p> <p>Prošu zapodajće wšitke přinoški za nowinu z mejlku na: gmejska.nowina@gmx.de Online-wudaće gmejskeje nowiny pod: www.ralbitz-rosenthal.de</p>														

Přichodne posedženje gmejskeje rady gmejny Ralbicy-Róžant wotměje so štwórtk, dnja 24.10.2024 we 18.30 hodź. w „Starej šuli“ w Ralbicach. Dnjowy porjad so přez městne wuwěški wozjewi.

Přichodna zhromadźizna techniskeho wuběrka wotměje so po potrebjce štwórtk, dnja 24.10.2024 we 18.00 hodź. w „Starej šuli“ w Ralbicach. Dnjowy porjad so přez městne wuwěški wozjewi.

Pokiw porjadoweho zarjada k winowatosći psow za lajnu wodźić

Psy maja so po § 4 wotr. 3 policiskeho porjada zarjadniskeho zwjazka „Při Klóšterskej wodže“ na zjawnych dróhach, pučach a naměstach kaž tež na zjawnych zeleniščach a wočerstwjeniščach, dalokož njejsu tute jako přestrjenje za swobodne hibanje wupokazane, za lajnu wodźić.

Na zakładže afriskeje swinjaceje mrětwy buchu gmejny zarjadniskeho zwjazka po powšitkownym wukazu krajneje direkcije Drježdžany k zaničowanju afriskeje swinjaceje mrětwy (ASP) jako zawrjene pasmo II (wohrožena kónčina) deklarowane. We wohroženej kónčinje wobsteji zasadnje winowatosć psy za lajnu wodźić.

Stefan Anders
předsyda zarjadniskeho zwjazka

Anpacken am Schönauer Flutgraben – naturnahe Umgestaltung des Baches

Der Schönauer Flutgraben durch die Ortschaft Schönau wird im Oktober ins Rampenlicht gerückt. Innerhalb des Projektes „Lebendige Ufer“ — gefördert vom Bundesumweltministerium — wird ein ca. 170 m langer Abschnitt gemeinsam vom Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) Sachsen und der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal naturnah umgestaltet. Doch was bedeutet das konkret? Bis 2026 unterstützt der BUND Sachsen die Kommunen der Strukturwandelregionen im Freistaat dabei, kleine Gewässer in innerörtlichen Lagen in einen ökologisch guten Zustand zu versetzen. Der Schönauer Flutgraben in der Gemeinde Ralbitz-Rosenthal gehört zu den zwei Gewässern, die im ersten Projektjahr als Modellvorhaben ausgewählt wurden.

„Geplant ist, lebendes und totes Pflanzenmaterial von Weiden zu nutzen, um das Ufer und die Böschung zu stabilisieren. Im November sollen auch Gehölze gepflanzt werden, um das Gewässer zu beschatten, um so einer Verkrautung und Verschlammung vorzubeugen und den Unterhaltungsaufwand zu minimieren“, so Julia Becher, Projektkoordinatorin beim BUND Sachsen.



Innerhalb von zwei Tagen werden die Maßnahmen am 23. und 24. Oktober 2024 im Rahmen eines Bauseminars umgesetzt, zu dem Mitarbeitende der Kommunen aus den Projektgebieten eingeladen sind. Neben den Bauseminaren werden den Akteuren wie Landschaftspflegeverbänden, Bauhofmitarbeitenden oder den Mitarbeitenden der Gewässerunterhaltung Schulungen und Fachexkursionen angeboten. Ein Erfahrungsaustausch und die Weiterbildung in der Gestaltung und Unterhaltung naturnaher Bäche soll so ermöglicht werden.

Die naturnahe Gestaltung des Baches bringt dabei einige Vorteile mit sich: Er benötigt weniger Pflege – aufwändiges Entkräutern und Mähen kann so reduziert werden. Außerdem verbessert sich der Wasserrückhalt in der Landschaft bei Starkregenereignissen und wertvolle Lebensräume für Tiere und Pflanzen werden geschaffen. Die schattigen Plätze am Gewässer bieten auch einen attraktiven Treffpunkt in der Ortschaft.

Neben dem BUND Sachsen, welcher die Steuerung des Projektes übernimmt, steht das Planungsbüro Stowasserplan den Kommunen bei der fachlichen Umsetzung zur Seite.

Das Projekt „Lebendige Ufer“ wird im Rahmen des Förderprogramms „Kommunale Modellvorhaben zur Umsetzung der ökologischen Nachhaltigkeitsziele in Strukturwandelregionen“ vom Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz gefördert. Die Zukunft-Umwelt-Gesellschaft gGmbH betreut das Förderprogramm als Projektträgerin.



Budyski wokrjes: nadpadne měrjenske jězdźidło po puću

Projekt „Digitale Integrationsplattform für Straßendaten“ (DIS) dže do přichodneje fazy. Digitalizacija dróhowych syćow wšěch 57 gmejnow Budyskeho wokrjesa je daloko postupowała, wot měrca 2024 wobjězdźuja so wjace hač 4.500 km dróhow w Budyskim wokrjesu.



Specielne měrjenske jězdźidła firmy LEHMANN + PARTNER GmbH z Erfurta maja na př. kamery z wysokim rozpušćenjom a wšelake laserowe skenery. Z pomocu tuteje technologije so wšitke gmejnske dróhi digitalnje wuměrja. Tak dóstanu

zarjadnistwa dokładny a wěrný wobraz jich infrastruktury, tak mjenowaneho „digitalneho dwójnika“.

Zwěścene daty su zakład za aktualizowanje lisćiny dróhoweho wobstatka, k čemuž su města a gmejny prawnisce winowate.

Při wobjězdženju dróhow so datoškitne postajenja konsekwentnje dodžerža. Z wosobami zwisowace daty kaž mjezwoča a znački jězdźidłow so awtomatisce wotcuzbnja.





pěstowarnja „dr. Jurij Młynk“ w Raibicach

Krok po kroku ...



... so hrajkanišćo pěstowarnje zaso natwari. Za měštnosć twara noweje pěstowarnje su so wšelake nastroje wonkowneje ležownosće pěstowarnje wottwarili, zo bychu so na druhim měštnje pěstowarskeje zahrody zaso natwarili. Wjeselo bě pjatk, 30. awgusta 2024 wulke, jako firma Martina Krala nastroj za łaženje dotwari a džěcom pěstowarnje na dobre poradženje lód wuda. Nětko ma so nastroj jenož hišće oficialnje přez pruwowarja wotewzać. Po tym smědža so chowancy pěstowarnje zaso we łaženju a balansowanju wupruwować. Džakujemy so za wochłódnjacu překwapjenku.



Jadwiga Nukowa, nawodnica dnjoweho přebywanišća

Při najrjeńšim babylěčnym wjedrje swjećachu džěci ze Šunowa/Konjec jich camprowanski swjedzeń. Za to wužiwachu so w nalěcu nacamprowane pjenjezy.

Za kóždy starobu bě něšto pódla: Starši hódachu so přez wšelake escape-rumnosće. Pola młódsich wubudźichu džěcace šminkowanje, mjetanje tyzkow a druge žortne atrakcije wjeselo. Džakowano wulkemu składej stódkosćow a cokoroweje waty móžachu so wšitcy do cokora dać. Džakujemy so wšitkim pilnym pomocnikam a našim džěcom!

Doreen Hrjehorjowa



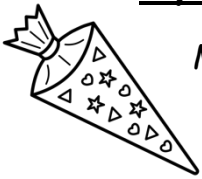
ŠULSKE NOWINY



Serbska wyša šula Ralbicy
UNESCO projektna šula
www.sorbische-schule-ralbitz.de

winowc 2024
28. lětnik, 287. wudaće

My smy nowy 5. lětnik



My smy ći nowi na wyšej šuli w Ralbicach. To je 15 šulerjow a šulerkow z Konjec, Róžanta, Rachlowa, Šunowa, Sulšec, Łazka, Nowoslic, Nuknicy, Dobrošic a Němcow. Na přenim dnju noweho šulskeho lěta smy zhromadnje na Božej mši byli a po tym je nas knjeni Koberowa na šulskim dworje powitała. Dale je kóždy z nas jednoho kmóta abo jednu kmótru ze 10. lětnika dóstał. Jako małki darik smy mału cokorowu titku dóstali. Po powitanju smy naš přeni rjadowniski wobraz a dalši wobraz z našimi kmótami činili. Na kóncu dnja dóstachmy hišće naše nowe knihi a hodžinski plan. Na druhim dnju startowachmy ze zhromadneje snědanju při starej šuli. Knjeni Hrjehorjowa je z nami po tym wšelake hry hrała, zo bychmy so lěpje zeznali. Ze 10. lětnikom podachmy so pozdžišo na směr Łazkowski lěs. Tam smy lišču hońtwu a bul-přez-sak hrali. Srjedu smy so rano před šulu zetkali a pućowachmy k tak mjenowanej „cyganskej studni“. Po puću wolachmy rjadownisku řečnicu a zastupowacu rjadownisku řečnicu. Dalši nadawk bě, zo po puću material w lěsu zběramy a z tym rjadowniski logo paslimy. Docpěwši cygansku studničku, předčita nam Leopold stawiznu wo tutej. Na wróćopuću zwěsćichmy, zo běchmy dohromady 12 km nóżkowali.

- šulerjo 5. lětnika -

Dohlad do swójbnych stawiznow

Pod hesłom „Štóž wě, wotkal přińdže, wě, dokal póńdže“ (Theodor Heuss), přewjedže 5. lětnik pod nawodom knjeza Klimanka w předmjeće stawizny projekt wo swójbje.





Šulerjo a šulerki zhotowichu časowe pruhi k stawiznam swójby a předstajichu tute. Pohladajće raz sami na rjane wuslědki.

- wobrazaj: Mathias Klimank -

Skónčnje zaso nazyma

Nazyma nam wobradža
pisanosć wšu ze štoma.
Pisane łopjena padaja
z wětřikom woni wotleća.

Zmija pušćeć móžemy,
z njejba so na nas posměwkny.
We wětřiku hiba so,
ow, to dawa wjeselo.



Kak rjana naša nazyma,
nam so z pychu pokaza.
A hdyž praji „Božemje”,
prěni sněh so posypnje.

Jakub Barč



Domchowanka

Bórze je zaso tak daloko! 6. winowca swjećimy zaso typisku domchowanku. Ale čehodla poprawom? Ze swjedženjom džakujemy so za dary přirody a naslědnosć, ale tež za wobswětowe wědomje. Nimo toho je domchowanka tež křesćanski swjedženj, kotryž pochadža z Romskeho mócnarstwa, antiskej Grjekskeje a Israela. Po tradiciji swjeći so Boža mša, na kotrejž so wjele wěriwych wobdžěli. Swjedženske ćahi słušeja tohorunja k domchowance. Tu su wozy pisane pyšene a ze sezonalnym sadom a zeleninu nakładžene. Najwažniši symbol za domchowanku pak je króna, kotraž připrawi so ze žita a rostlinow nazymy. Zwjetša prihotuja so jědže ze žita, sada a zeleniny, kotrež so w tutym času žněja. Cyłkownje je domchowanka swjedženj, na kotrymž so bohatym žnjam w nazymje džakujemy.

- tekst: Liska Markulec -

Wulětowej cilej w bliskosci

Tu chcu wam dwaj wulětowej cilej předstajić, kotrejž móžeće sej w blišej wokolinje wobhladać. To stej Sakska Šwica a Rododendronowy park w Kromoli.



Sakska Šwica

Ze 94 km² je Sakska Šwica jedyn z najmjeńšich narodnych parkow Němskeje. Tu dawa mnoho rjanych

hrodow, krasnych wuhladow a wočerstwujaceje přirody. Čuješ so kaž w bajce. Najlěpje pućować móžeš na 116 kilometrow dołhim a najznaćišim pućowanskim puću Sakskeje Šwicy z mjenom „Malerweg“. Znate cile kaž twjerdžizna „Königsstein“, „Pfaffenstein“ abo Bastaja leža na tutym puću. Bastaja je płonina z pěškowca, wot kotrejež maš krasny wuhlad na Saksku Šwicu.

Rododendronowy park Kromola

Blisko Běžeje Wody w Zhorjelskim wokrjesu je jedyn z najrjeńšich parkow Sakskeje - rododendronowy park Kromola (Kromlau). W nim móžeš so derje wuchodźować abo pućować. Highlight tutoho parka je móst, kiž rěka „Rakotzbrücke“. Wón ma formu połkruha. Hdyž so we wodže špiheluje, nastanje kruh. To je woprawdže krasny napohlad a tuž znaty a sławny motiw za wobrazy.



žórto: <https://www.traveloptimizer.de/sachsen-ausflugsziele/>

- tekst: Jakub Barč -

Jěžik pyta dom

Nazyma so započina a wšitko přińdže k měrej, ptački leća do ćopteje Afriki a tež šmicy so zminu. Za mnohich zwěrjatow rěka to, zo maja so do spěcha měć. Wo jednym chcu wam džens rozprawjeć, a to je naš jěžik. Jěžik móže hać



na 30 cm narosć, hać do 1500 gramow wažic a docpěje starobu do někak sydrom lět. Najradšo jě wón insekty, šlinki a wački. Wón chodži najradšo sam po nocach a ma kruty teritorij. Jěžika spóznamy na kačičkach, z kotrymiž so napřećo njepřećelam, kaž šwincam abo sowam, wobara. Cyłkownje ma mjez 5000 do 7000 kačičkow. Wone su poprawom włosy z rohatym powjerchom. Tutón kačaty kožuch jeho pak derje ćopteho njedžerži. Tohodla poda so w nazymje do džěta a natwari sej borto za zymski spar, kotryž traje někak hać do měrca. Rady pyta sej za to kerki, drjewowe składy abo małe prózdnjeńcy. Swoju zymsku bydlensku stwu wutyka sej z lisćom. Jeho ćětowe funkcije wón za čas zymskeho spara redukuje, zo njeby přewjele energije přetrjebał. Kak móžeš jěžikej w zymje pomhać? Lisćowa hromada w zahrodže je za njeho twarski material a móže sej tam dosć picy namakać. Pohladajće tola raz do našeje zahrody.

žórto: <https://www.deutschewildtierstiftung.de/wildtiere/igel>

- tekst: Milan Borška -

INFORMACIJE – TERMINY – WŠELČIZNY

01. winowca	regionalne powołanske wiki
04. winowca	sportowy dzeń
wot 07. do 18. winowca	nazymske prózdniny
29. winowca	staršiske rěčne hodžiny
31. winowca	dzeń reformacije
01. nazymnika	wariabelny swobodny dzeń

zbytne wobrazy: www.pixabay.de

Wumolowanka



Putnikowanje ministrantow do Roma



Wjeršk XIII. mjezynarodneho putnikowanja ministrantow do Roma, na kotrymž so mjez něhdže 50.000 ministrantami z 15 krajow 29 z našeje Ralbičanskeje wosady wobdželi, bše awdienza z bamžom Franciskusom. Na jeje spočatku praji swjaty wótc: „Lubi hólcý a lube holcy, dobry wječor! Pětrowe naměsto je přeco rjane, ale z wami je hišće wjele rjeńše. Džakuju so! Džakuju so, zo sće do Roma přišli, snano je to za někotrych z was přeni raz. Benvenuti! Witajće!“



fota: priwatne

Lětuše putnikowanje ministrantow wot 29. julija do 3. awgusta steješe pod hesłom „z tobu“. Tute „z tobu“ dawa Bóh profetej Jezaji sobu na puć jako wotmołwu na strachi do přichoda Israelitow, kotřiž so boja, zo móht Bóh jich zabyć. Připrajenje israelskemu ludej „Sym z tobu“ (Jez 41,10) móže tež džensa nadžiju spožčeć. Kaž je kardinal Jean Claude Hollerich, prezident mjezynarodneho zwjazka ministrantow CIM (Coetus Internationalis Ministrantium) wuzběhnył, je to připrajenje, kotrež tróšt a nadžiju spožča a młodym putnikam zdželić ma, zo jich bliskosć Boža jenož njepřewodža, ale we wšěch wužadanjach jich wšedneho dnja skruća a podpěruje.



Přewodźerjo: Dawid Statnik, Borbora Wićazowa, Christina Domaścyna, Pětr Hrjehor, Claudia Dittrichowa, Franciska Neterowa
Foto: Matej Statnik



Max Wowčer z Ralbic měješe wulke zbožo, zo móžeše cyle blisko bamža Franciskusa stać a jemu samo ruku podać.
Foto: screenshot

Za ministrantow, ale tež za nas přewodźerjow běše putnikowanje składnosć, přistušnosć k swětowemu nabožinskemu zhromadženstwu nazhonić. Służownicy k wołtarjej přez swój angažement we wosadach cyrkwinske žiwjenje aktiwnje sobu wuhotuja a njesechu tutu zahoritosć hač do Roma.

Zapłać Bóh pak tež wšitkim darićelam, kotřiž su tute putnikowanje podpěrali.

Franciska Neterowa



Zhromadny foto po wužohnowanju na Božej mši njedźelu, dnja 28. julija
Foto: Rafael Ledźbor

Nowe informaciske tafle w Konjecach a Šunowje

Při slónčnym wjedrje a přijomnych temperaturach zetka so njedzelu, 25. awgusta 2024, trochu wjace hač 80 wobydlerjow a zajimcow, zo bychu zhrmadnje nowonastajene tafle wotkryli. Z kolesom abo kremserom wopytachu historiske městna w a pola Konjec a Šunowa. Přez popołdno wjedzachu tři iniciatorojo Frank Šořta, Alfons Ryčer a Stefan Čornak. Na wotpowědnych stacijach přednjeje so tójšto zajimaweho k historiji městnow, nastaću ideje, planowanju a přewjedzenju.

Wuprawa zahaji so w 16.00 hodź. při towarstwowym domje w Konjecach a džěše směr Ralbicy k mórowemu křižej z mórowej hórku. Tam zhonichu přítomni nadrobnošće wo stawiznach móra, kotryž 1349 w našich wjeskach zachadžeše. Dale džěše přez lěs k Napoleonowej hrjebi při křižowanišću Rakečanska dróha a Stara wikowanska dróha. Tu rozprawješe so wo bitwach a wojskich hibanjach 1813 w blišej wokolinje a w kotrym zwisku tuta hrjebja k podawkam steji, kotruž namakaš hižo w starej karće wot 1825. We 8 km zdalenej bitwje při Dubcu (Eichberg) steješe na přikład 8.000 pruskich a ruskich wojakow pod generalom Yorkom 14.000 mužam francoskeho okupaciskeho wójska (Francozojo a Italčenjo) pod Lauristonom napřečo.



Přichodne zastaće bě při něhdyšim gmejnskim domje w Šunowje. Tam bu wot Alfonsa Ryčerja rozložene, čehodla mjenujemy tutón džěl wjeski fabrika, što je tu wšitko jónu bylo a so zhotowiło. Wjace hač 70 ludži je tu raz džěłało a bałmjane předžena na barbojte płaty předžěłało. Na ratarskich přestrjenjach ryčerkušla plahowachu za to čerwjenu, z kotrejež zdobywachu čerwjenu barbiznu. Posledni stop bě klóšterske kubło w Šunowje. Tež tu wuhladachmy wjele zadžiwaných mjezwočow, jako rozprawješe so wo stawiznach a wobsydstwowych poměrach kubła. Tu běchu mjenujcy jónu stary wódny hród, piwarnja, palencowa palernja a šula.

Wot ryčerkušla džěše potom 18 hodź. zaso wróco k towarstwowemu domej, hdžež bu při pražených koľbasach, Kralec winje a Kulowskim piwje ze suda hišće raz přítulne a hač do wječorných hodžin wšo nazhonjene wuhódnoćene.

Teksty tafłow buchu zestajane wot iniciatorow, naćisnył je ju Reklame-Schenker z Kulowa, pjenježnje podpěrał je je knjez Kral wot dawkoweje poradžowanskeje firmy ETL RHE-EL a drjewjanu twórbu je třechikryjerski mišterski zawod Hrjehor z Konjec darmo zhotowił.

Na tutym městnje wosebity džak pomocnikam při zhotowjenju a stajenju tafłow, wosebje zasydlenym firmam třechikryjerskemu mištrej Hrjehorjej, molerskemu mištrej Zschieschangej, kachlicarskemu a kachletwarskemu mištrej Čornakej a knjezej Rafaelej Šerakej ze Šěrak-Twar GmbH.



Frank Šořta

Fota: Michael Zschieschang

Mittagessen Buffet

zur Kirmes in der Scheune

Sonntag 24.11.24 ab 10.30 Uhr – 13.00 Uhr

Beimwšny wafjed u Bwóžni
njedželu 24.11.24 wot 10.30 hodž – 13.00 hodž

Bestellungen nehmen wir gern ab sofort entgegen.

0172-3570908 // info@zeltverleih-diener.de // Mühlweg 10 01920 Naußlitz



Wjeselimy so na Wašu skazanku! Freuen uns auf Ihre Reservierung!

Lajska dźiwadłowa skupina Šunow-Konjegy

przedstaja Wam
kriminalnu komediju

Překlepani rentnarjo wědźa sej pomhać!

Njedźelu,	17.11.2024	16.00 hodź.	w Šunowje*
Njedźelu,	08.12.2024	16.00 hodź.	w Sulšecach*
Njedźelu,	05.01.2025	16.00 hodź.	w Njebjelčicach
Njedźelu,	12.01.2025	16.00 hodź.	w Radworju
Njedźelu,	19.01.2025	16.00 hodź.	w Lejnje
Sobotu,	08.02.2025	17.00 hodź.	w Nowoslicach*
Njedźelu,	09.02.2025	16.00 hodź.	w Nowoslicach*
Sobotu,	08.03.2025	17.00 hodź.	w Hasłowje*
Njedźelu,	09.03.2025	16.00 hodź.	w Hasłowje*

****ze simultanym přeložkom – mit Simultanübersetzung***